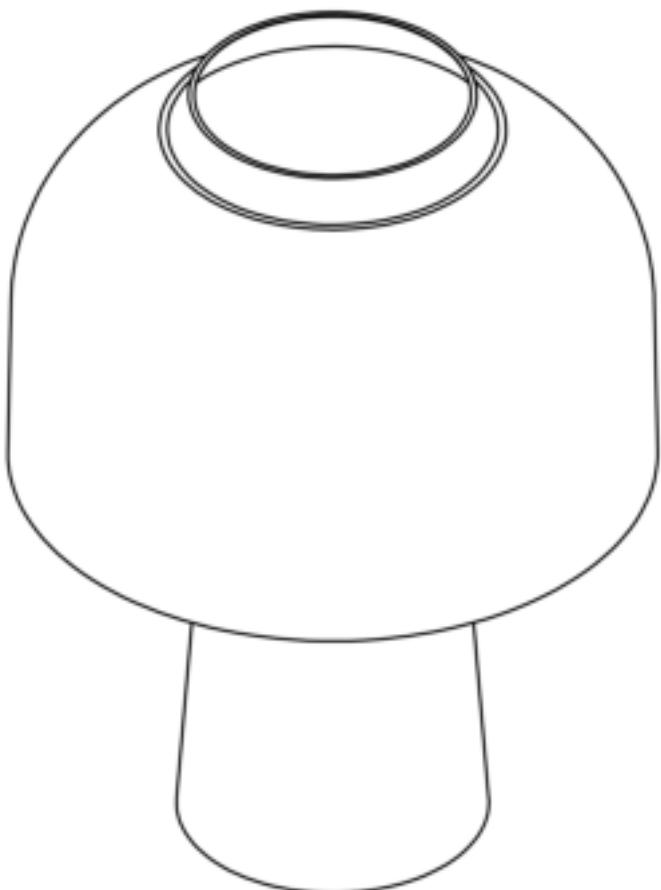


Lilly



KARMAN

IT Se il cavo flessibile esterno di quest'apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente ai fini di evitare pericoli.
-Togliere tensione prima dell'installazione o di qualsiasi manutenzione.
-Il prodotto deve essere montato da personale qualificato, rispettando le norme impianti in vigore.

 **Avertizor! Apparecchio artisico, mantere lontano dalla portata dei bambini.**

EN If the flex cord on the outside of this appliance becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its assistance service or a qualified service engineer, in order to avoid all hazard risks.
-Disconnect from the mains power before installing or carrying out any maintenance.
-This item must be fitted by a qualified person, compliant with current installation regulations.

 **Warning! Artistic appliance. Keep out of the reach of children.**



Attention! Rischio scossa elettrica. Togliere la tensione elettrica in assenza di lampadina.

FR Si le câble souple externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service d'assistance ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
-Couper l'alimentation avant l'installation ou toute opération d'entretien.
-Le produit doit être installé par un personnel qualifié, en respectant les règles d'installation en vigueur.

 **Attention! Cet appareil n'est pas un jeu, tenir hors de la portée des enfants.**



Attention! Risque de choc électrique. Couper l'alimentation électrique en l'absence d'amphoule.

DE Wenn das äußere Kabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
-Unterbrechen Sie die Stromversorgung vor der Installation oder Wartung.
-Das Produkt darf nur von qualifizierten Personen und unter Beachtung der geltenden Anlagenvorschriften installiert werden.

 **Achtung! Kein Spielzeug!
Bitte von Kindern fernhalten.**



**Achtung! Stromschlaggefahr:
Unterbrechen Sie die Stromversorgung, falls keine Glühlampe eingeschraubt ist.**

ES Si el cable flexible externo de este aparato se daña debe ser sustituido por el fabricante o el servicio de asistencia o personal cualificado equivalente para evitar peligros.
-Quitar tensión antes de proceder con la instalación o cualquier trabajo de mantenimiento.
-El producto debe ser montado por personal cualificado de conformidad con las normas vigentes para instalaciones.

 **Añadido! Aparato artístico, mantener alejado del alcance de los niños.**



Añadido! Riesgo de choque eléctrico. Desconectar la tensión eléctrica en ausencia de bombilla.

PT Se o cabo flexível externo deste aparelho for danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço de assistência ou por pessoal qualificado equivalente, para evitar perigos.
-Desligar a tensão antes de instalação ou qualquer operação de manutenção.
-O produto deve ser montado por pessoal qualificado, respeitando as normas dos sistemas em vigor.

 **Añadido! Aparelho artístico, manter longe do alcance das crianças.**



Añadido! Risco de choque eléctrico. Desligar a tensão eléctrica na ausência de lâmpada.

NL Om gevaar te vermijden moet de externe flexibele kabel van dit apparaat, indien beschadigd, door de fabrikant, zijn technische dienst of equivalent bevoegd personeel vervangen worden.
-Voor elke installatie of onderhoudswerkzaamheid de spanning afsluiten.
-Het product moet door bevoegd personeel gemonteerd worden met inachtneming van de geldende normen.

 **Aandacht! Art apparatuur, uit de buurt van kinderen houden.**



Aandacht! Gevaar voor elektrische schokken. Als geen lamp aanwezig is de stroom afsluiten.

SV Om fara att förhindra risker bytas ut av tillverkaren, kundservice eller likvärdigt kvalificerad personal.
-Koppla alltid bort spänningen innan installation eller underhållsarbete.
-Produktet ska monteras av kvalificerad personal som ska följa gällande anläggningsföreskrifter.

 **Observera! Detta är ett konstverk, inte en leksak, och ska förvaras utan räckhåll för barn.**



Observera! Risk för elbrott. Koppla bort den elektriska spänningen när det saknas lampa.

NO Hvis det bøyles ytre ledningene ved dette apparatet skades, må den skifles ut av produsenten eller servicetjenesten eller av tilsvarende kvalifiserte fastfolk for å unngå farer.
-Koble fra spenningsnettet før installasjon eller ethvert vedlikeholdsmønster.

-Produktet må være montert av kvalifisert lagfolk, mens de gjeldende forskriftene overholder.

 **Advarsel! Kunstneriskt apparat, må holdes utenfor barns rekkevidde.**

Advarsel! Fare for elektrisk støt. Koble fra den elektriske spenningen hvis lyspærnen mangler.

FI Jos tähän laitteen ulkopuoleen johdosta vahingoittuu, varoja välttämiseksi se on annettava vaihdettavaksi valmistajalle tai huoltaja/velvollisuus tai vastaavan ammattitaidon omassa valitettavissa henkilökunnalla.
-Poista jättiläinen entinen asemusta tai eri eri minkä tahansa huoltotoimipisteeseen suorittama.

-Tuote on asemennettava ammattitaidon henkilökunnan toimesta valmissa olevia määritysissä noudattaen.

 **Varoitus! Taideleiate, pidä lasten ulottumattomissa.**

Varoitus! Sähköiskuvara. Poista sähköjärjistä, kun lasteissa ei ole lampua.

PL Jeżeli przewód gęsto na zewnątrz urządzenia zostanie uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub osobę o równoznacznych kwalifikacjach.

-Przed przygotowaniem do instalacji lub jakiejkolwiek czynności konserwacyjnej odłączyć napiecie.

-Produkt musi zostać zamontowany przez wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi instalacji.

 **Uwaga! Wyrob artystyczny, przechowywanie podczas dzieciństwa.**

Uwaga! Niebezpieczeństwo porażenia prądem. W przypadku braku żarówki odłączyć od napęcia elektrycznego.

CS V případě poškození externího kabelu tónu svítidla musíte zajistit jeho výměnu prostřednictvím výrobce, technického servisu nebo kvalifikovaného technika, aby se nedošlo k žádoucímu nebezpečnému situaci.

-Před instalací a údržbou odpojte od prívodu elektrického proudu.

-Výrobek musí namontovat kvalifikovaný pracovník za dodržení platných předpisů.

 **Pozor! Umělecké svítidlo. Uchovávejte mimo dosah dětí.**

Pozor! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem. Po sejmuni žárovky odpojte svítidlo od prívodu elektrického proudu.

SK Ak sa poškodi externý flexibilný kábel tóto svietidlo, výrobca alebo asistenčná služba alebo kvalifikovaný pracovník musí vykonáť jeho výmenu za rovnaké, aby sa predišlo rizikom.

-Pred výkonaním inštalácie alebo akékoľvek údržby odpojte napätie.

-Výrobok musí namontovať kvalifikovaný pracovník s dodržaním platných nárokov.

 **Upozornenie! Melečské svietidlo, držte ho z dosahu detí.**

Upozornenie! Riziko zasaženia elektrickým prúdom. Ak je v príštnej nenačasovej žiarovke, vypnite elektrický prúd.

SL Če se zanaruji prožív kabel napáje poškoduje, ga mora zamenjati priznajatec ali serviser ali enakovredno uporabljeno osebje in tako preprečiti nevarnost.

-Pred namestitvijo ali kakršnimi koli vzdrževanjem izklopite napajanje.

-Prodajec mora namestiti strokovno uporabljena oseba ob upoštevanju veljavnih predpisov za namestitev.

 **Pozor! Umetski izdelki izdelki hraničte izven dosega otrok.**

Pozor! Nevarnost električnega udara. Izklopite napajanje, če žarnica ni instalirana.

BG Ако външният гъвкав кабел на това осветително тяло буде повреден, той трябва да се подмени от производителя, от центъра за обслуга на клиенти или от друг квалифициран персонал, за да се избегнат опасностите.

-Използвайте храненето преди да направите операции по монтаж или поддръжка.

-Продуктът трябва да се монтира от квалифициран персонал при спазване на съответните правила и разпоредби.

 **Внимание! Декоративно осветително тяло. Да се пази далече от дъстъп на деца.**

Внимание! Ризик от токова уда. Използвайте храненето при лампа на електрическа крушка.

RO În situația în care cablul flexibil exterior al acestui aparat este deteriorat, este necesar să fie înlocuit de producător sau de serviciu de asistență ori de persoal calificat echivalent, pentru preînlătărirea pericoloselor.

-Întrerupeți alimentarea cu tensiune mai înainte de instalare sau de orice operație de întreținere.

-Produsul trebuie să fie montat de personal calificat, conform standardelor în viitorne primind instalările.

 **Atenție! Aparat artistic, nu lăsați în îndină copililor.**

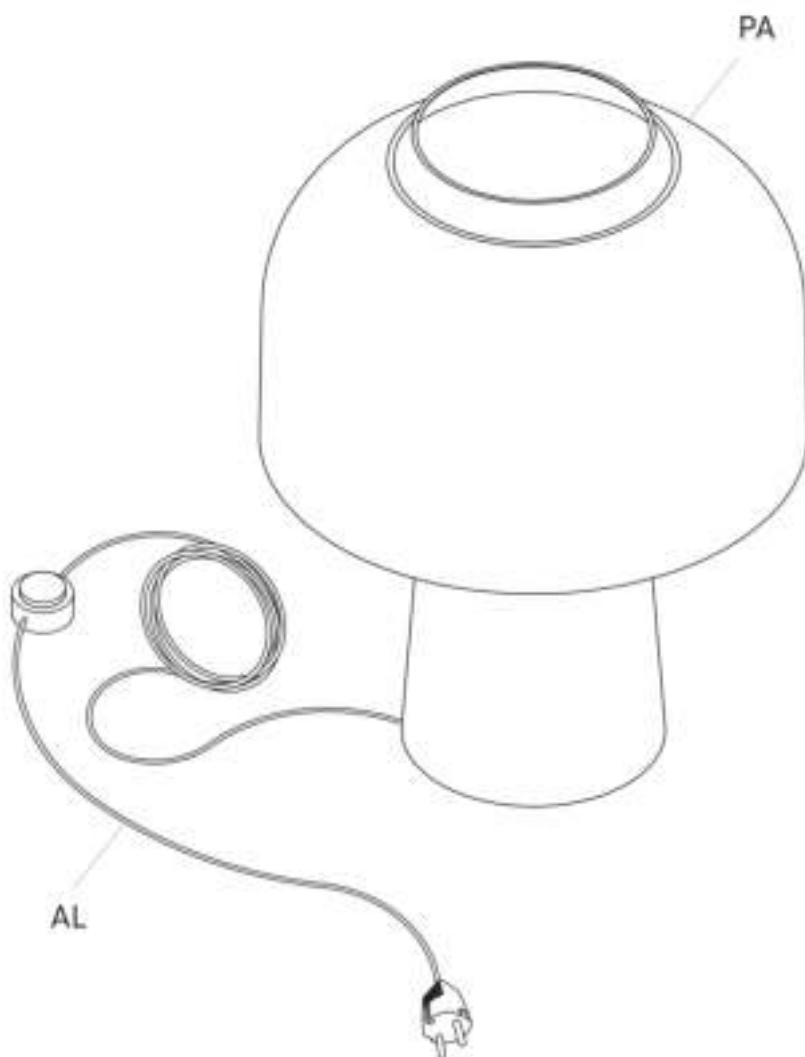
Atenție! Risic de electrocutare. Întrerupeți alimentarea cu tensiune electrică în lipsa becului.

HR Ako se varjeni savitljivi kabel ovog uređaja ošteći, provođač ili servisna služba ili odgovarajuće osposobljeno osoblje moraju ga zamjeniti kako se ne bi izlagali mogućim opasnostima.

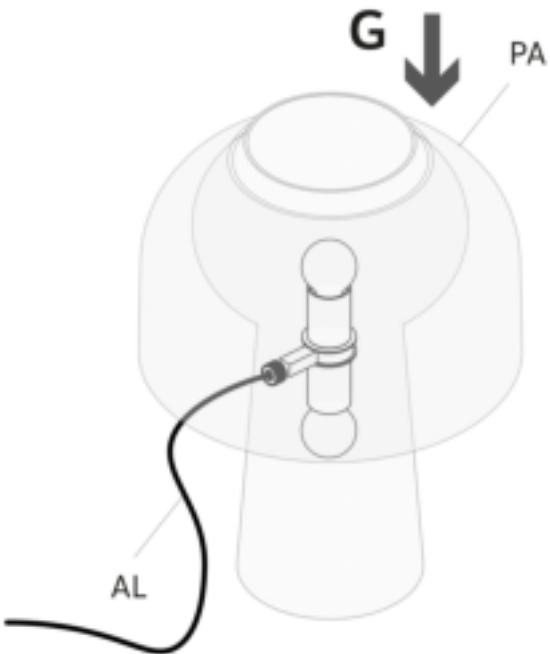
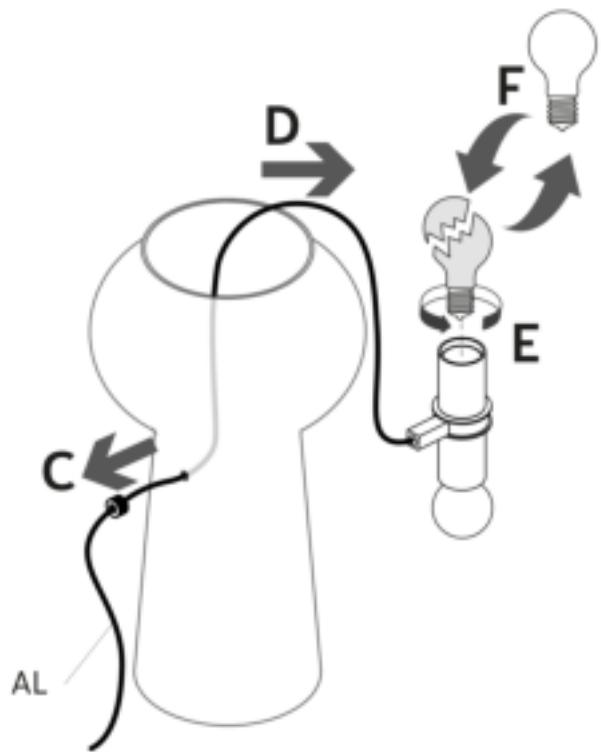
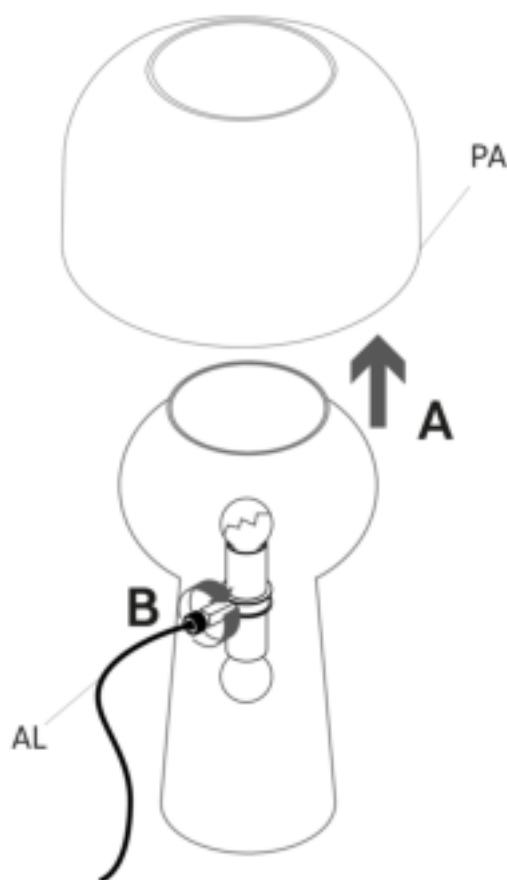
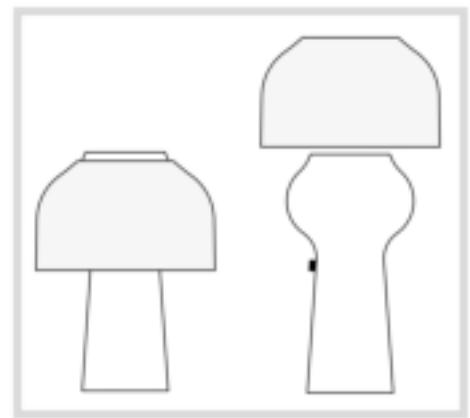
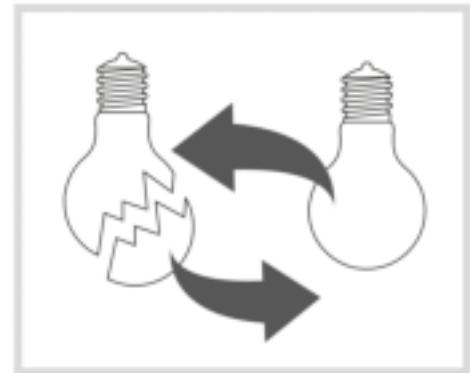
-Izklučite napajanje prije postavljanja ili izvođenja bilo kojeg postupka održavanja.

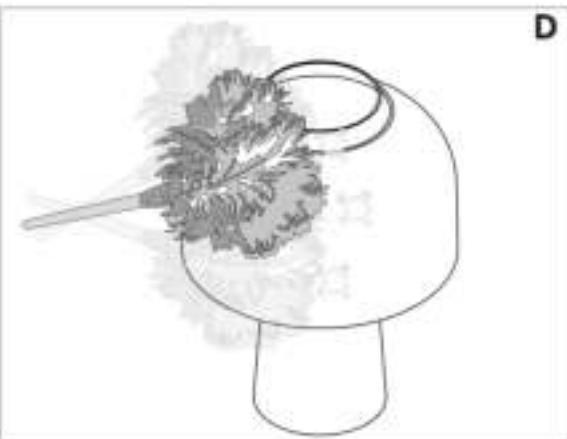
-Postupak postavljanja treba obaviti osposobljeno osoblje i prilikom se pridržavati važećih propisaca pravila.

C - 01



1





chemical agents



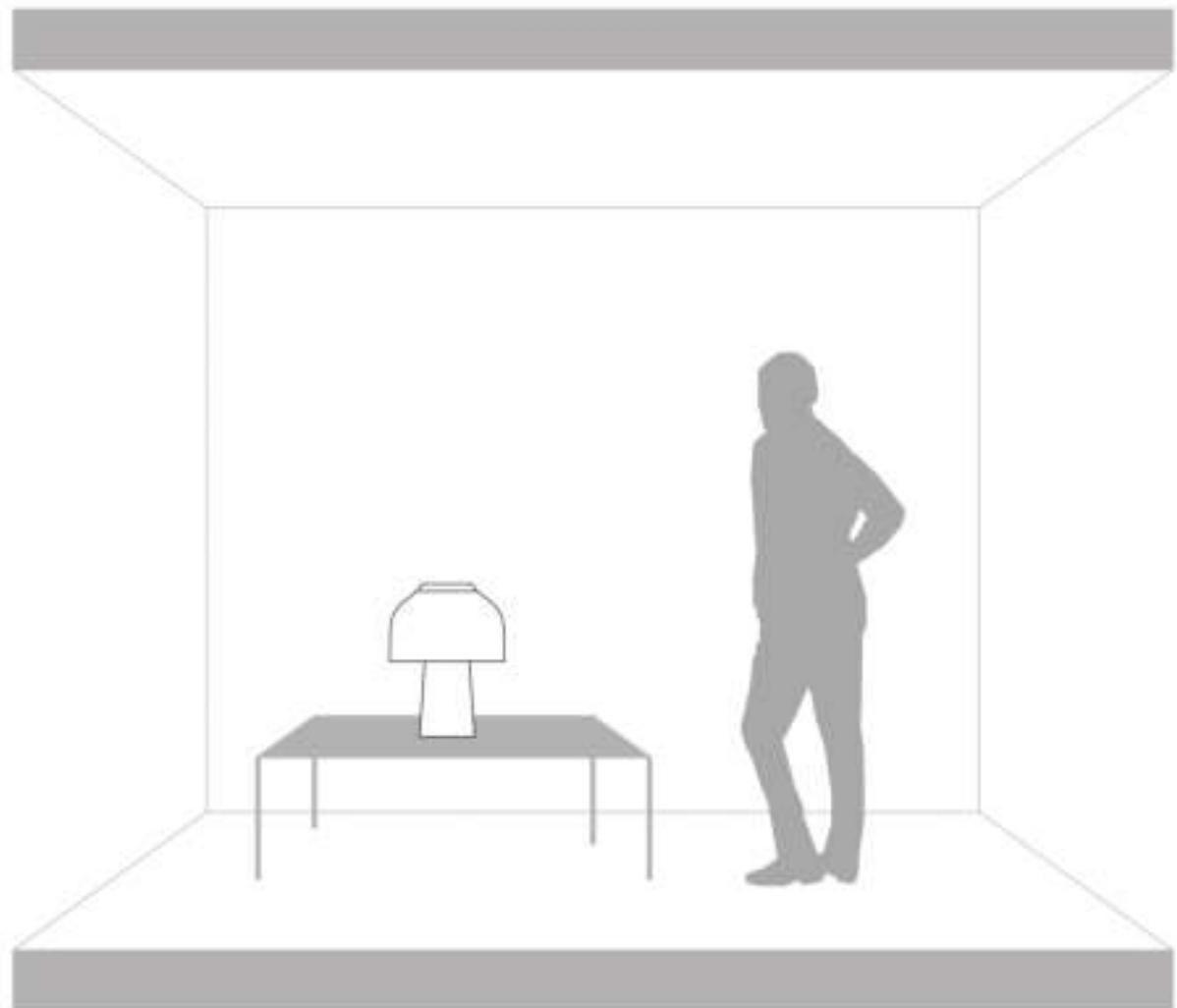
chemical agents



alcohol



**CT311ATINT
CT311ABINT
CT311AFINT**



E27, 2 x max 18W LED

IP20